

298	0243	ИВАН ХЕМНИЦЕР	“Великан и карлики“
-----	------	---------------	---------------------

**“Великан и карлики“ (Коренблит – Хемницер)**

1. Резчик и статуя	– 1.31
2. Благой совет	– 1.58
3. Дурак и тень	– 1.37
4. Великан и карлики	– 1.32
5. Муравей и зерно	– 1.58
6. Паук и мухи	– 1.18
7. Куры и галка	– 1.15
8. Западня и птичка	– 2.30
9. Привязанная собака	– 1.06
10. Осел-невежа	– 1.27
11. Стадник	– 1.40
12. Лошадь с возом	– 1.00
13. Ленивые и ретивые кони	– 1.40
14. Друзья	– 2.01
15. Чужая беда	– 1.47
16. Оплошала лисица	– 2.29
17. Волчье рассужденьё	– 1.38
18. Лестница	– 1.17
19. Добрый царь	– 1.27
20. Лев, учредивший совет	– 1.47
21. Слепой лев	– 1.42
22. Слепцы	– 2.39
23. Дом	– 2.34
24. Строитель	– 1.13
25. Желание Кашея	– 1.32

*Общее время звучания – 42.38*

**СОДЕРЖАНИЕ**

**1. РЕЗЧИК И СТАТУЯ**

Художник некакий, резчик,  
 В художестве своем и славен, и велик,  
 Задумал вырезать статую такую,  
 Которая б могла ходить и говорить  
 И с виду человеком быть.  
 Резчик статую начинает,  
 Всё мастерство свое резчик истощевает;  
 Статуя движется, статуя говорит  
 И человеческий во всем имеет вид;  
 Но всё статуя та не человек — машина:  
 Статуя действует, коль действует пружина;  
 Статуе нравственной души недостает.

Искусством чувств не дашь, когда природных нет.

**2. БЛАГОЙ СОВЕТ**

Детина молодой, задумавши жениться,  
 Об этом рассудил у старика спроситься,  
 Какую он жену ему присудит взять.

«Я, право, сам, дружок, не знаю,  
Какой тебе совет подать.  
Я вот как рассуждаю:  
С которой стороны ни станешь разбирать,  
Весьма легко случится  
В женитьбе ошибиться.  
Какую хочешь ты, чтоб за тебя пошла?  
Красавица ль тебе, богатая ль мила,  
Иль знатного отца чтоб дочь она была?  
Какая для тебя по мыслям? я не знаю.  
Да вот ученую еще я позабыл».  
— «Не то ведь, старичок, чего я знать желаю.  
Я для того тебя спросил,  
Какую взять жену решиться,  
Чтоб без досады с ней и без хлопот ужиться».  
— «А если так, то знай: какую ни возьмешь,  
Досады и хлопот с женою не минешь».

### **3. ДУРАК И ТЕНЬ**

Я видел дурака такого одного,  
Который всё гнался за тению своею,  
Чтобы поймать ее. Да как? бегом за нею.  
За тенью он — тень от него.  
Из жалости к нему, что столько он трудится,  
Прохожий дураку велел остановиться.  
«Ты хочешь, — говорит ему он, — тень поймать?  
А это что? Ее достать —  
Лишь только стоит наклониться».  
Так некто в счастья да счастья искал,  
И также этому не знаю кто сказал:  
«Ты счастья ищешь, а не знаешь,  
Что ты, гоняся за ним, его теряешь.  
Послушайся меня, и ты его найдешь:  
Остановись своим желаньем  
В исканьи счастья, доволен состояньем,  
В котором ты живешь».

### **4. ВЕЛИКАН И КАРЛИКИ**

Купались карлики.  
К ним великан пришел.  
Который тож хотел  
Купаться.  
Да видит, для него река  
В том месте, где они купаются, мелка.  
Их спрашивать и добиваться:  
Не знают ли, где глубина?  
«Поди туда, — ему сказали, -  
Вот там она». И место указали.  
Однако же река  
Для великана всё мелка,  
Чтобы купаться.  
Еще у них он добиваться.

«Ну, — говорят, — так там такая глубина,  
Что не найдешь и дна!  
Мы через это место плыли».  
Но всё, где карлики и дна не находили,  
Вброд переходит великан.

Иному и в делах лужайка — океан.

### **5. МУРАВЕЙ И ЗЕРНО**

Готовя муравей запас, нашел зерно  
Промежду мелкими одно,  
Зерно весьма, весьма большое.  
Не муравью бы с ним, казалось, совладать,  
нет, дай муравью зерно большое взять.  
«Зерно, — он думает, — такое  
Одно на целую мне зиму может стать»,  
И потащил зерно большое.  
Дорога вверх стены с запасом этим шла:  
Ну муравей тащить, трудиться  
И вдоль стены с зерном лепиться;  
"Вдруг тягость всё перемогла  
И муравья с стены и с грузом сорвала,  
И в сторону зерно, а муравей — в другую.

Не трогая струну людскую,  
Мне только муравью хотелось бы сказать,  
Чтоб свыше сил не подымать.

### **6. ПАУК И МУХИ**

«Постой, — паук сказал,  
Я чаю, я нашел причину,  
Зачем еще большой я мухи не поймал,  
А попадаетея всё мелочь; дай раскину  
Пошире паутину,  
Авось-либо тогда поймаю и больших».  
Раскинув, наживает их;  
Всё мелочь попадает:  
Большая муха налетит —  
Прорвется и сама, и паутину мчит.

А это и с людьми бывает,  
Что маленьким, куда  
Ни обернись, беда.  
Вор, например, большой,  
Что в краже попадетя,  
Выходит, прав из-под суда,  
А маленький наказан остается.

### **7. КУРЫ И ГАЛКА**

Хозяин курам корму дать  
Стал крохи хлеба им кидать.  
Крох этих поклевать

И галка захотела,  
Да той отваги не имела,  
Чтоб подойти к крохам.  
Когда ж и подойдет, —  
Кидая их, рукой хозяин лишь взмахнет,  
Всё галка прочь да прочь,  
и крох как нет, как нет;  
А куры между тем, как робости не знали,  
Клевали крохи да клевали.

Во многих случаях на свете так идет,  
Что счастье иной отвагой получает,  
И смелый там найдет,  
Где робкий потеряет.

### **8. ЗАПАДНЯ И ПТИЧКА**

Задумал птичник птиц ловить  
И западню ловить их выставляет,  
Поклав в нее всего довольно есть и пить.  
А чтобы птиц еще вернее приманить,  
Обман к обману прибавляет  
И птичку в западню сажает,  
Которую он изловил,  
Когда тот самый он обман употребил,  
Чтоб птичка, в клетке распевая,  
Другим приманкою была  
И, голосом своим прельщая,  
Подруг своих в тюрьму, как на добро, звала.

Одна из птичек налетела  
И к западне, на голос птички той,  
Подсела.  
Заглядывает к ней со стороны, с другой;  
Но вдруг, подумавши с собой,  
«Нет, — говорит, — хоть сколько ты ни пой,  
Сомнителен мне голос твой;  
Неспроста здесь и ты, да и запас такой.  
Я, правда, целый день не ела,  
Однако в тесноту такую не пойду,  
А в поле полечу: там корм сама найду,  
Какой я и всегда, хоть с нуждою, имела.  
А здесь готовое дают и есть и пить,  
Да тесно жить».

### **9. ПРИВЯЗАННАЯ СОБАКА**

В неволе неутешно быть;  
Как не стараться  
Свободу получить?  
Да надобно за всё подумав приниматься,  
Чтобы беды большой от малой не нажать.

Собака привязи избавиться хотела

И привязь стала было рвать;  
Не рвется привязь; грызть ее — и переела.  
Но тою ж привязью опять,  
Которой связаны концы короче стали,  
Короче прежнего собаку привязали.

### **10. ОСЁЛ-НЕВЕЖА**

Навстречу конь ослу попался,  
Где путь весьма тесненок был.  
Конь от осла почтенья дожидался  
И хочет, чтоб ему дорогу уступил;  
Однако, как осел учтивству не учился  
И был так груб, как груб родился,  
Он прямо на коня идет.  
Конь вежливо ослу: «Дружок, посторонися,  
Чтоб как-нибудь нам разойтись,  
Иль дай пройти мне наперед».  
Однако же осел невежей выступает,  
Коню проходу не дает.  
Конь, видя это, сам дорогу уступает,  
Сказав: «Добро, изволь ты первый проходить.  
Я не намерен прав твоих тебя лишить  
И сам тобою быть».

### **11. СТАДНИК**

Какой-то стадник шел  
И стадо при себе коней с ослами вел.  
Кони как должно выступают;  
Ослы шагают не шагают;  
Всё понуканья ждут.  
Однако же и тут  
Не много стадник успеваает:  
Осел ленивый скот, об этом всякий знает,  
Так понукать его не много помогает.  
И стадник погонял ослов сперва пешком,  
Но наконец, устав, сел погонять верхом:  
То пустится за тем, то за другим ослом;  
Того, другого понукает;  
Но столько же верхом, как пешим, успеваает;  
И выбился и сам из сил,  
И лошадей пристановил.

Так часто господин с дурным слугою бьется,  
А за негодного и добрым достается.

### **12. ЛОШАДЬ С ВОЗОМ**

Когда б приманчивость людьми не управляла,  
К чему б тогда годился свет?  
Куда б и не идти, теперь иной идет:  
Приманчивость ведет!  
А эта мысль мне вот с чего припала:  
Я видел, лошадь воз с камнями везет,

И очень лошадь уж пристала.  
Воз сена впереди идет;  
То, чтоб до сена ей добраться,  
Она, хоть через мочь, везти и надседаться,  
И так вперед всё шла да шла,  
Пока воз с камнями до места довезла.

### 13. ЛЕНИВЫЕ И РЕТИВЫЕ КОНИ

В одних повозках шли ретивые кони,  
В других — ленивые, пришед к горе они,  
Ленивые ни с места! стали.  
А ведь в дороге не стоять,  
Так должно что-нибудь начать.  
Побившись, способа другого не сыскали,  
Чтоб помощь этому подать,  
Как лошадей ленивых  
Вон выпрячь из возов и впрячь коней ретивых.  
Повозку только лишь взвезут,  
Другую их взвезти опять перепрягут.  
Да что ж? Когда кормить обоз остановили,  
Всех на одну траву на тот же луг пустили.

Я сам в себе, случившись тут,  
Подумал: вот житье какое!  
Ретивому коню всегда работы вдвое,  
А тот же корм, какой ленивому дают.

### 14. ДРУЗЬЯ

Давно я знал, и вновь опять я научился,  
Чтоб другом никого, не испытав, не звать.

Случилось мужику чрез лед переезжать,  
И воз его сквозь лед, к несчастью, провалился.  
Мужик метаться и кричать:  
«Ой! батюшки, тону! тону! ой! помогите!»  
— «Робята, что же вы стоите?  
Поможемте», — один другому говорил,  
Кто вместе с мужиком в одном обозе был.  
«Поможем», — каждый подтвердил.  
Но к возу между тем никто не подходил.  
А должно знать, что все одной деревни были,  
Друзьями меж собою слыли,  
Не раз за братское здоровье вместе пили;  
А сверх того между собой,  
Для утверждения их дружбы круговой,  
Крестами даже поменялись.  
Друг друга братом всяк зовет,  
А братний воз ко дну идет.  
По счастью мужика, сторонние сбежались  
И вытащили воз на лед.

### 15. ЧУЖАЯ БЕДА

Ужель чужой беде не должно помогать?

Мужик вез сено продавать;  
Случился косогор: воз набок повалился.  
Мужик ну воз приподымать,  
И очень долго с возом бился,  
Да видит, одному ему не совладать.  
Проезжего к себе на помощь призывает.  
«Вот черт на косогор занес», —  
Проезжий отвечает и мимо погоняет.  
Мужик вздохнул и, все напрягши силы, воз  
Кое-как приподняв, с крутой горы спускает.  
Спустил; ан видит: тут с саньми во рву лежит  
Проезжий, что ему дать помощь отказался.  
И мимо вскачь промчался.  
Теперь же мужику: «Ой! помоги!» — кричит.  
Мужик спокойно проезжает:  
«Знать, враг занес в овраг, —  
Проезжему он отвечает. —  
Ты мне не захотел помочь,  
Лежи ж и сам теперь. Прощай, брат! Добра ночь!»

## 16. ОПЛОШАЛАЯ ЛИСИЦА

Лисица много нор с отнорками имеет,  
И как о том один ученый разумеет,  
Так это для того: когда пришла беда,  
Что надобно бежать, *так* было бы куда.

Одна какая-то лисица оплошала,  
Так что с отнорками норы не прокопала:  
Казалось ей, норы довольно и глухой.  
Я думаю, что лень была тому виной,  
А лень частехонько бывает нам бедой.  
Охотники в норе лисицу ту застали;  
Куда? нет выходу! и в ней ее поймали.

Когда с лисицы вдруг о людях говорить,  
Как впрям того не похвалить,  
Кто с осторожностью и в службе поступает,  
Что наперед себя местами запасает?  
Стал новый командир из места выживать, —  
Другое есть, куда пристать;  
Хоть, впрочем, иногда случится,  
Где штатский чин сидел, военный очутится;  
Да дело здесь о том: когда пришла беда,  
Что надобно бежать, так было бы куда.

## 17. ВОЛЧЬЕ РАССУЖДЕНИЕ

Увидя волк, что шерсть пастух с овец стрижет,  
«Мне мудрено, — сказал, — и я не понимаю,  
Зачем пастух совсем с них кожу не дерет?  
Я, например, так я всю кожу с них сдираю,

И то ж в иных дворах господских примечаю, —  
Зачем бы и ему не так же поступать?»

Слон, волчьё слыша рассужденье,  
«Я должен, — говорит, — тебе на то сказать:  
Ты судишь так, как волк; а пастухово мненье  
Овец своих не убивать.  
С тебя, да и с господ иных примеры брать —  
Не будет наконец с кого и шерсть снимать».

### **18. ЛЕСТНИЦА**

Всё надобно стараться  
С потребной стороны за дело приниматься;  
А если иначе, всё будет без пути.

Хозяин некакий стал лестницу мести;  
Да начал, не умея взяться,  
С ступеней нижних мечь.  
Хоть с нижней сор сметет,

А с верхней сор опять на нижнюю спадет.  
«Не бестолков ли ты? — ему тут говорили,  
Которые при этом были. —  
Кто снизу лестницу метет?»

На что бы походило,  
Когда б в правлении, в каком бы то ни было,  
Не с вышних степеней, а с нижних начинать  
Порядок наблюдать?

### **19. ДОБРЫЙ ЦАРЬ**

Какой-то царь, приняв правленье  
С ним принял также попеченье  
Счастливым сделать свой народ;  
И первый шаг его был тот,  
Что издал новое законам учрежденье  
Законам старым в поправленье;  
А чтоб исправнее закон исполнен был,  
То старых и судей он новыми сменил.  
Законы новые даны народу были  
И новые судьи, чтоб лучше их хранили.  
Во всем и вся была отмена хороша,  
Когда б не старая в судьях иных душа.  
А тотчас это зло поправить  
Царь способов не находил,  
Но должен это был  
И воспитанию, и времени оставить.

### **20. ЛЕВ, УЧРЕДИВШИЙ СОВЕТ**

Лев учредил совет какой-то, неизвестно,  
И, посадя в совет сочленами слонов,  
Большую часть прибавил к ним ослов.



Хотя слонам сидеть с ослами и невместно,  
Но лев не мог того числа слонов набрать,  
Какому прямо надлежало  
В совете этом заседать.  
Ну, что ж? пускай числа всего бы недостало,  
Ведь это б не мешало Дела производить.  
Нет, как же? а устав ужли переступить?  
Хоть будь глупцы судьи, лишь счетом бы их стало.  
А сверх того, как лев совет сей учреждал,  
Он вот как полагал И льстился:  
Ужли и впрям, что ум слонов  
На ум не наведет ослов?

Однако, как совет открылся,  
Дела совсем другим порядком потекли;  
Ослы слонов с ума свели.

## 21. СЛЕПОЙ ЛЕВ

Был лев слепой; а быть и знатному слепым  
Дурное, право, состоянье.  
Давай хоть не давай лев подданным своим  
О чем какое приказанье,  
Иль правду в том или в другом  
Не думай лев узнать: обманут был кругом.  
Я сам не раз бывал при том,  
Когда, пришедши, льву лисица репортует,  
Что львов запасный двор находится у ней  
Во всей сохранности своей,  
А первая с двора запасного ворует,  
Да и другим дает с собою воровать,  
Чтоб только ей не помешать.  
Волк тож, бывало, льву наскажет,  
Когда он наловить зверей ему прикажет,  
Что лов сегодня был дурной  
И только лишь ему попался зверь худой;  
А жирных между тем зверей себе оставит  
И, чтоб поверил лев, свидетелей поставит.  
И словом, всяк, кому по должности дойдет  
Льву донести о чём, — что хочет, то налжет,  
И, кроме воровства и лжи, не жди другого  
От малого и до большого.  
Слепого льва легко обманывать зверям,  
Так, как по разуму слепых господ слугам.

## 22. СЛЕПЦЫ

Шло несколько слепцов, как все слепые ходят,  
Когда их зрячие не водят:  
Почти что шаг пройдут —  
Споткнутся или упадут.

Прохожий, чтоб слепцам не столько спотыкаться,  
Дает им палку опираться.

Взяв палку, передом один слепец пошел,  
А за собой других повел.  
Пошли, друг за друга держались,  
И меньше прежнего при палке спотыкались,

Вдруг спор между слепцов зашел:  
Вожатым каждый быть хотел;  
И спор еще другой о палке затевают:  
Какого дерева почесть ее — не знают.  
Кто говорит, что палка та кленова;  
Другой твердит: Дубова.  
И ошупью слепцы хотят о том судить,  
Что должно зрячему глазами различить.  
Слепцы не могут согласиться,  
И всё сильнее спор о палке становится.  
Из спора в спор слепцы, потом до бранных слов  
Уже доходит меж слепцов,  
А там и в драку меж собою,  
И палкою друг друга тою,  
Котора им дана была, чтоб их водить,  
Немилосердо бить.  
Но всё не думают друг другу уступить,  
Хоть умереть, готовы драться,  
А в споре не поддаться.  
И до того не унялись,  
Пока насмерть передрались.

Вот так слепцам во вред служило,  
Что в пользу их дано им было.  
А этаких слепцов,  
От ересей и спорных слов,  
Которые они рассеяли в законы,  
На свете не одни погибли миллионы.

### 23. ДОМ

Был дом, хотя и не большой,  
Однако же такой,  
Что выгод не доставало:  
Жить можно было в нем.  
Да кто когда доволен чем?  
Любимое людское слово: «мало»,  
То есть, когда не дать, но взять.  
А слова этого хозяин то ж держался:  
Всё тесен дом ему казался,  
Каких пристроек он к нему ни прибавлял.  
Дом наконец не дом, а целый город стал.  
Чем дом обширнее, тем более смотренья,  
Чтоб не дошел до разоренья.  
Сперва таки его хозяин содержал,  
Но после собственных ни глаз, ни иждивенья,  
Чтоб дом исправно содержать,  
Не стало боле доставать;

Ведь самому не разделиться,  
Чтоб всё успеть обнять собой,  
А на присмотр чужой нет хуже положиться:  
Чужой не видит глаз того, что видит свой.  
Дом всё ветшае становится:  
В том месте починят, в другом,  
А в десяти местах валится.

Пусть это дом, —  
А сколько государств, которые упали  
Когда безмерное пространство получали?  
И я бы на совет такой  
Весьма охотно согласился:  
Что лучше дом иметь исправный небольшой,  
А нежели дворец, который развалился.

#### **24. СТРОИТЕЛЬ**

Тот, кто дела свои вперед всё отлагает,  
Тому строителю себя уподобляет,  
Который захотел строение начать,  
Стал для него припасы собирать,  
И собирает их по всякий день немало.  
Построить долго ли? Лишь было бы начало.  
Проходит день за днем, за годом год идет,  
А всё строенья нет,  
Всё до другого дня строитель отлагает.  
Вдруг смерть пришла; строитель умирает.  
Припасы лишь одни, не зданье оставляет.

#### **25. ЖЕЛАНИЕ КАЩЕЯ**

«Вот эту б тысячу мне только докопить,  
А там уж стану я довольствуясь жить»,  
Сказал кашей, давно уж тысячи имея.

Сбылось желание кашея,  
Что тысячу он докопил;  
Однако же кашей всё недоволен был.  
«Нет, тысячу еще; а ту когда достану,  
Я, право, более желать уже не стану».

Увидим, Тысячу и эту он достал,  
Однако слова не сдержал  
И тысячу еще желает,  
Но уж последнюю, в том точно уверяет.

Теперь он правду говорил:  
Сегодня тысячу и эту докопил,  
А завтра умер он; и все его именье  
Досталось по нем другим на расточенье.

Когда б кашей иной,  
Доход приумножая свой,

Еще сегодня догадался  
И пользоваться им старался!